

<b>Zeitschrift:</b>	Obstetrica : das Hebammenfachmagazin = la revue spécialisée des sages-femmes
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Hebammenverband
<b>Band:</b>	122 (2024)
<b>Heft:</b>	1-2
<b>Artikel:</b>	120 ans de la revue de la Fédération : voyage parmi les "unes"
<b>Autor:</b>	Grosjean, Esther / Rey, Jeanne
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-1056131">https://doi.org/10.5169/seals-1056131</a>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# 120 ans de la revue de la Fédération – voyage parmi les «unes»

De la *Schweizer Hebammé* à *Obstetrica* – la revue spécialisée de la Fédération suisse des sages-femmes a fêté en 2023 sa 120<sup>e</sup> année. Responsables de la rédaction, place de la publicité, choix des images, nom de la revue, et bien sûr actualité internationale... Autant d'éléments marqués d'évolutions importantes. Voyage dans le temps, en images.

TEXTE:

ESTHER GROSJEAN ET JEANNE REY



1903: «Grüss Gott!»: Première parution de la *Schweizer Hebammé* («Sage-femme suisse») en allemand

En 1903, la jeune Fédération suisse des sages-femmes a 9 ans. Le rédacteur, le Dr Schwarzenbach, s'adresse aux lectrices avec le Comité central: «Un nouvel hôte frappe à la porte des sages-femmes, demandant un accueil bienveillant avec ce mot sobre: Salutations! («Grüss Gott!») L'enfant de la Fédération suisse des sages-femmes entre dans chaque chambre de sage-femme. Sera-t-il un hôte indésirable, malvenu? Nous ne le croyons ni ne l'espérons.»

A noter: la rédaction sera explicitement dirigée, pour la partie scientifique, par un médecin jusqu'en janvier 1979.



**1918: Explications sur la grippe espagnole**  
 La Première Guerre mondiale apporte son lot de souffrances et d'épidémies – épargnée par la guerre, la Suisse se voit atteindre par la grippe espagnole. De nombreuses personnes meurent, la peur est grande. La *Schweizer Hebammé* informe sur la maladie et mentionne entre autres les masques utilisés par certain·e·s pour se protéger: «Il n'est pas non plus possible d'obtenir des informations précises sur l'efficacité des moyens, car tout le monde n'a pas contracté la grippe». Des événements plus récents y font écho...

**120 années de la revue des sages-femmes suisses digitalisées**

---

Archiver, c'est aussi numériser: depuis 2021, tous les numéros des revues spécialisées de la Fédération suisse des sages-femmes sont classés sur E-Periodica et peuvent être consultés en ligne gratuitement et à tout moment. Une mine d'informations sur l'histoire de la profession et de la Fédération!

**Accéder à 120 années d'éditions sur [www.e-periodica.ch](http://www.e-periodica.ch)**

**1940: Nouvelle année, période sombre**  
 La rédaction souhaite une bonne année à ses lectrices et introduit cette édition par ces mots: «L'avenir se présente à nous sous un jour sombre. Ce que l'on n'aurait pas cru possible après les expériences des années 1914 à 1918 est devenu un fait: les grandes nations d'Europe s'affrontent à nouveau par les armes». Et pour conclure: «(...) avec le doux espoir que la raison finira par l'emporter (...).»

**1955: Place à une nouvelle écriture!**  
 L'écriture gothique appartient au passé. La nouvelle police de caractères est plus dépouillée et plus moderne.

**1968: Modernisation de la mise en page**  
 La nouvelle présentation de la *Schweizer Hebammé* est annoncée en termes modestes: «L'imprimerie Werder SA s'est donné le plus grand mal pour une présentation agréable d'un même contenu».

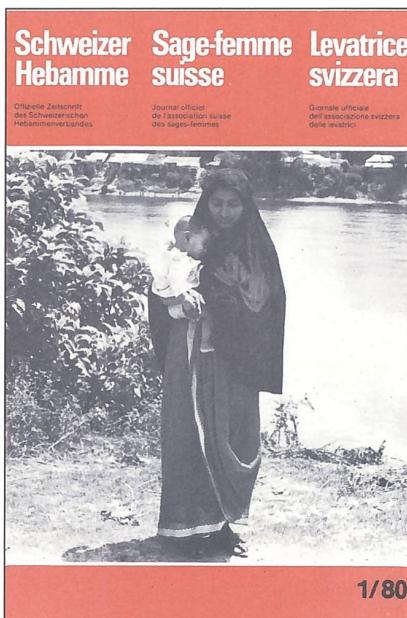
Obstetricia 1/2 2024

59



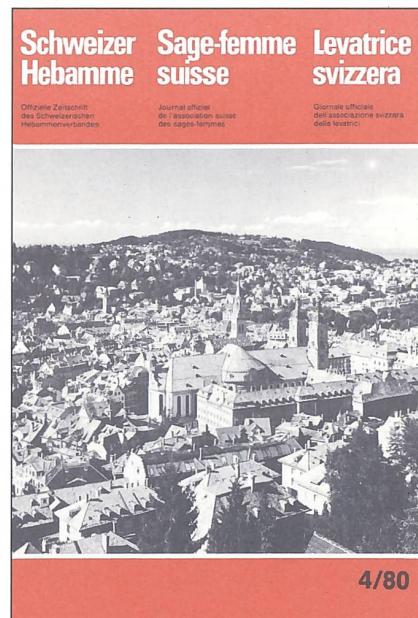
### 1968-1978: De la publicité en première page

Il y a maintenant une couverture, qui offre une pleine page de publicité. Pour toute l'année 1971, c'est une crème célèbre qui occupe la Une des 12 éditions.



### 1980: Une couverture - trois langues

Des articles paraissent désormais également en français dans la revue. Des recherches approfondies permettraient de dater les premiers articles en italien.



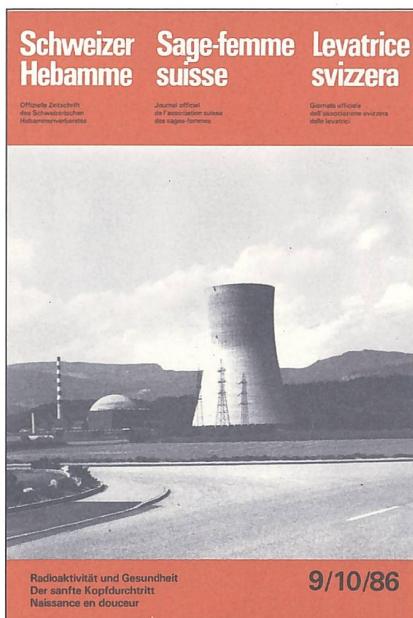
### 1980: Une protection de la maternité efficace pour toutes

En 1980, l'initiative populaire fédérale «Pour une protection efficace de la maternité» a été déposée au Palais fédéral avec 143 000 signatures. La revue des sages-femmes suisses rapporte les revendications, parmi lesquelles la couverture complète de tous les frais médicaux, de soins et d'hospitalisation occasionnés par la grossesse et l'accouchement, et un congé de maternité d'au moins seize semaines.

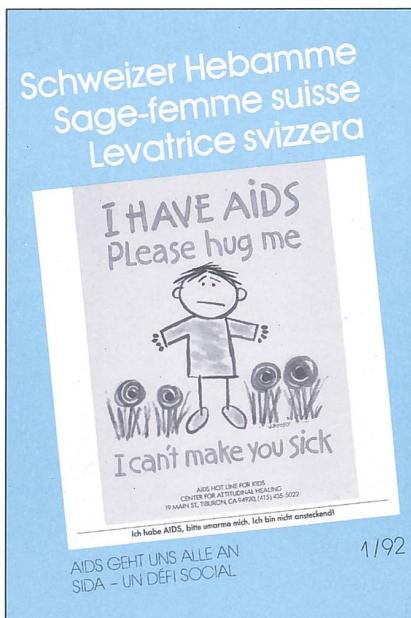


### 1984: Bébés par fécondation in vitro

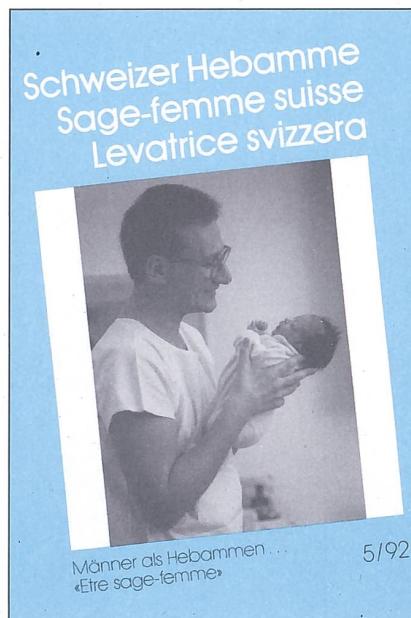
Louise Brown était née cinq ans plus tôt en Angleterre, premier bébé conçu hors du ventre de sa mère. Comme le rapporte *Sage-femme suisse*, «un travail pionnier est effectué pour la Suisse» à la clinique universitaire de Bâle. La directrice de l'école de sages-femmes de Zurich prend position dans une interview (en allemand) sur cette nouvelle étape de la médecine de la reproduction. Elle soulève également la question de savoir si la recherche peut être contrôlée. Quelle serait la réponse à cette question aujourd'hui?



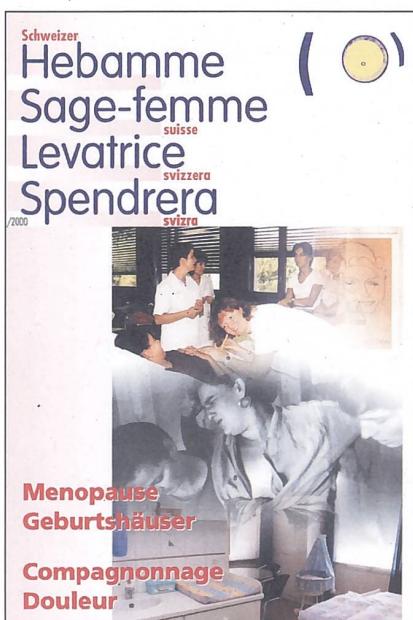
**1986: Couverture nucléaire grise**  
 Après la catastrophe nucléaire de Tchernobyl, la question de la nocivité des radiations pour les fœtus est l'un des sujets de préoccupation. Dans le numéro, une interview avec un spécialiste de la médecine nucléaire – tandis que le titre en français, «Naissance en douceur», tranche avec l'inquiétude ambiante.



**1992: Sida - lutter contre la stigmatisation**  
 Le virus du sida agite le monde depuis son apparition en 1980. Les enfants sont également touchés. Les fausses peurs doivent être combattues. Sur la photo de couverture, un message: «Serré-moi dans tes bras. Je ne suis pas contagieux·se».



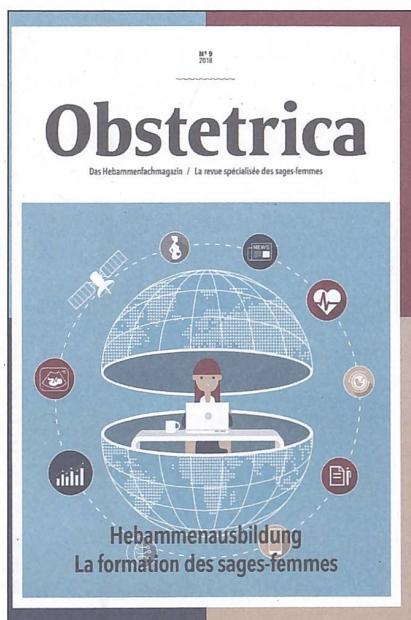
**1992: Un homme sage-femme en une**  
 Un travail de recherche réalisé en Angleterre – «Les hommes sages-femmes: expérience dans l'enseignement et la pratique» fait parler de lui. Dans *Sage-femme suisse*, les lectrices sont appelées à s'exprimer. «Que se passerait-il si nous avions soudain une collègue masculine?», demande la rédactrice en éditorial.



**2000: La Fédération suisse des sages-femmes et son logo-ventre**  
 Le logo de la Fédération suisse des sages-femmes, un ventre jaune et deux mains stylisées l'entourant, orne la couverture de la revue pendant cinq ans.



**2005: L'entrée dans une nouvelle dimension avec le .ch**  
 La revue spécialisée continue de paraître en version papier, mais elle se refait une jeunesse et surfe sur la démocratisation d'internet.



**2018: *Obstetrica* voit le jour**  
 La revue spécialisée de la Fédération des sages-femmes est rebaptisée du nom latin (et donc commun aux trois langues) désignant l'obstétrique.